DOI: 10.29295/2311-7257-2018-92-2-5-11

УДК 72.01 + 725.2

Borysenko A.S.

Kharkiv National University of Civil Engineering and Architecture (Sumskaya str., 40, Kharkiv, 61002, Ukraine; e-mail: argeciy@gmail.com)

REGIONALISTIC APPROACH TO SHOPPING MALLS' INTEGRATION INTO URBAN ENVIRONMENT – THE PREMISES AND POSSIBILITIES

Modern shopping malls are the most recent invention in a series of commercial structures that aspired to a certain universality of its structure in the second half of XX century. However, the results of recent studies as well as a history of problems associated with functioning and decline of a sizable number of shopping malls at the close of XX century demand greater attention to the correspondence of existing and planned shopping malls to the needs of regional nature.

Article materials are presented using the narrative method incorporating analysis and generalization of existing research on architectural and functional properties of shopping malls, particularly stressing the emerging and potential problems of universalized introverted shopping mall scheme.

Traditional advantages of introverted structure of the shopping mall are as follows – the better manageability of inner space providing better protection against harmful environmental factors, better security, closed-in and easily programmed pedestrian circulation systems inside; reinforcement of contrast between the inner and outer environment serving towards emphasizing the experience of being inside with better influence on shopping mall's situational attractiveness. The disadvantages of introverted structure are following – the uniform scheme of use that is a rare but prolonged visit for customer; the frequent loss of a significant part of convenience due to forced increase in time and effort costs for visitor inside; the monofunctional logic of isolated commercial mechanism in urban fabric with decreased role of public use. Potential advantages of the regionalistic approach taking into account the cultural component of sustainable development are an increase in familiarity and immediacy in mall environment's perception, addressing of the character and peculiarities of the place, emphasizing of local and distinctive traits for the shopping experience, better involvement of social and cultural potential of the region.

Keywords: shopping mall, urban integration, sustainable development, regionalism.

Introduction

Nowadays, the world practice in the construction of shopping centers tends to shift from a utilitarian approach, dedicated solely to the retail function itself, towards customer experience and atmospheric qualities of public and commercial spaces within. These spaces often take semblance of idealized fragments of urban fabric akin to traditional shopping streets or market squares. Another important trend to note is an increased importance of social-oriented and non-retail functions that contribute to atmosphere, and the strife for seamless integration of shopping centers in the lifestyle of its visitors. However, being artificially created and programmed to incite certain reactions in customers, according to rules inherited from strictly functional utilitarian approach, means that the shopping mall environment is perceived at a significant contrast with urban environment that is more complex and varied

socially and culturally, having been formed according to more complex rules in the course of longer spans of time. The significant size and urban impact of shopping malls designed as a single centrally directed complex and the domination of commercial function over others in its structure only serve to enforce that contrast. These very factors are also a source of many commercial advantages for this type of buildings as it gained universal prominence following its initial commercial success in 1960s. However, the results of recent studies as well as a history of problems associated with the functioning and decline of a sizable number of shopping malls at the closing of XX century, demand greater attention to the correspondence of design of existing and planned shopping malls to the needs of regional nature, especially conforming to the needs of local populace.

Citing existing research on shopping malls general structure and functionality, special mention must be made of works by B. Maitland [1] and E. Zeidler [2] that touched upon questions of functioning and perception of shopping mall environment located in urban setting. A number of theses exists on the environment of transitive public commercial spaces inside shopping malls, among them the works of M. Lazareva [3], D. Vorontsova [4] and O. Berezko [5]. The general issues of urban environment perception are highlighted in the study of K. Lynch [6]. Articles by B. Lorch and J. Smith [7], V. Reimers and V. Clulow [8], J. Stillerman and R. Salcedo [9] are dedicated to the problems, side effects and unforeseen uses of traditional shopping mall's structure. The emerging changes in shopping mall's design and its premises are outlined in works of M. Davidenko [10], Zheng Tan [11], studies of Urban Land Institute conducted by Michael D. Beyard et al [12], M. Leanne Lachman and Deborah L. Brett [13], as well as the research of Freedman Tung & Sasaki for United States Environmental Protection Agency [14]. Meanwhile, the issues of regionalistic approach in shopping mall design as of yet had a limited coverage, remaining out of focus in the majority of works. In light of that, an overview of emerging problems in functional utilitarian approach taken as a universalized one in respect to the structure and anticipated perception of shopping mall environment is considered useful as it can help denote the potential premises for application of a regionalistic approach. The resulting data is expected to be useful in highlighting the potential advantages and limitations, possibilities and resources for integration by different aspects of shopping mall's structure and environment into the particularities of urban setting and place.

Materials and methods

Article materials are presented using the narrative method incorporating analysis and generali-zation of existing research on architectural and functional properties of shopping malls, particularly concerning the premises for the emerging changes in shopping malls design.

Results

The development of shopping malls on out-of-town territories in 1920-1950s and its subsequent success in that quality in USA, has led to the recognition of its associated properties as substantial in its success and universal in application. Consequently, these properties, primarily constituting the out-of-town shopping malls' introverted structure, began to be replicated in new shopping malls across the world in the course of 1960-1970s, situated in out-of-town as well as in urban locations [8, 11]. Previous studies have revealed that the shopping mall located in downtown while having an introverted structure derived from an out-of-town mall, draws off the significant part of pedestrian movement and corresponding customers' attention from surrounding city territories due to its overwhelming urban scale, convenience of shop density and present commercial advantages [7]. Additionally it creates a "blind spot" in adjacent streets, transforming them into the transit and service connections instead of a lived-in vital urban environment [1]. These changes in use serve to further highlight the isolation of the city from the nexus of activity inside the mall. The more introverted, faced inside and locked within itself the structure of this mall, the more the "fortress effect" described above will manifest itself. The means of integrating shopping mall's structure into the surrounding city's structure are the use of extroverted facades incorporating adjacent streets into the "city – shopping mall" system as interjacent buffer commercial spaces, an increased number of visual and transitive-communication contacts between the mall and the city, the immediacy of pedestrian movement crossing inside and outside of shopping mall, with decreased perceived contrast for inside and outside spaces. In theory, these means are able to diminish the corresponding "fortress effect" [15].

Meanwhile the contrast of shopping mall's inside and outside environments answers the commercial logic of shopping mall's positioning and functioning as a universalized solution. Protected enclosed environment, visitors circulation systems looped into its inner logic, technological methods aimed to maximize the visitor retention time (time of being onsite), the peculiar atmosphere of visit differing

НАУКОВИЙ ВІСНИК БУДІВНИЦТВА, Т. 92, №2, 2018

from customer's everyday experiences, – all these means serve to favorably emphasize the character of shopping mall environment, with the goal of increasing its situational attractiveness, resulting in larger amounts of time spent by visitor inside the complex.

The isolated detached microcosm of shopping mall locks its entire world inside its environment, correspondingly insulating the very event of visit, giving it particular importance in the life of its visitor. The visit to shopping mall is generally taking the better part of the day when undertaken, serving as an event awaited and prepared for. Correspondingly, such visits are relatively rare. There cannot be too many places like that in one citizen's schedule, which serves to exacerbate the competition between such social microcosms that are demanding progressively larger investments with significant risks. The increase in contrast between shopping mall's inner environment and outer spaces of adjacent streets can result in the locking of pedestrian circulation systems inside the mall, leading to pedestrian and commercial activity starvation in surrounding urban area. This in turn interrupts the coherency and mixed-use logic of urban environment. Correspondingly, the functions and situations taking place inside the shopping mall are not integrating into the continuity of urban life, forming a situational alternative to it. Besides, the utilitarian methods of maximizing the situational attractiveness are often harming the very convenience of shopping mall's use by forcing visitors to expend additional time and effort in navigating and reaching their goals inside the complex [8].

Meanwhile the universal scheme is already broken in a number of shopping malls and related commercial structures constructed across the world. Among them are lifestyle centers oriented to the greater intermixing of functions, readily utilizing open-air spaces in its structure; the urban integrated malls of USA and Canada aimed to the "seamless" integration and perception of its environment. The results of incorporating energy-saving technologies in Singapore's shopping malls are also incompatible with traditional utilitarian paradigm of shopping mall design, e.g. the use of natural lighting in 313@Somerset Mall

to decrease energy consumption versus the lack of windows with goal of manipulating the visitor's perception of time in introverted malls. The reason for that is the municipal legislation of Singapore enforcing demands of sustainable development on new construction. The vertical malls in Hong-Kong are also worth mentioning, as the regional peculiarities of its situation, namely limited size of the floor, has led to the emergence of new types of vertical structural organization, previously considered commercially unsustainable under universalized utilitarian approach [11]. As of today, these shopping malls are commercially viable.

An important aspect of commercial viability and success is a situation when it is lacking – namely examples of shopping malls that has declined, lost part of its tenants or closed off [16]. It is necessary to note that the phenomenon is most pronounced in USA where the rapid development of shopping malls in 1950-1960s is connected to a number of local factors that led to the wrong evaluation of placement for the number of commercial complexes as well as a subsequent oversaturation of market for this format [14]. However, general world's demographical and economic trends give reason to assume the possibility of similar consequences for building markets in other countries as shopping malls are actively built across the world. A significant example of mall in commercial decline is South-China-Mall in Dongguan, the largest shopping mall in China that has also became the largest "dead" mall in the world in 2005-2015 due to errors in evaluating its commercial program and positioning [17]. Thereby the shopping malls, being the objects of significant investments in its construction stage, become factors of significant commercial risks, more pronounced as the competition is escalating in wake of new shopping malls' construction, especially in countries like Ukraine, where the amount of potential customers is not growing, if not shrinking. In light of that situation the identification of characteristic traits, the peculiarities of ambiance and niches of use in the structure of potential customer's interest for every shopping mall's design is considered important.

This casts the question of shopping mall's characterictics adequate for any chosen region in a new light – an issue of its correspondence to the local context and its relationship with present setting of its situation can become a question of commercial viability in competition. The situational appropriateness and the flexibility of a design solution become directly related to its economic vitality, particularly at the risk of potential economic crises and stagnation.

Discussion

It is useful to remark that the introverted scheme of shopping mall's structure is a logical result of its development in its original quality as a single point of attention's attraction and a social microcosm akin to an idealized model of urban fabric. Traditional advantages of introverted structure in this regard are the better manageability of isolated environment and the enforced inside-outside environment contrast that serves to better influence situational attractiveness of shopping mall. The disadvantages of this approach are the uniform scheme of use that exacerbates competition in a narrow niche; the frequent loss of a significant part of convenience due to forced increase in time and effort costs for visitor inside; the monofunctional logic of isolated commercial mechanism in urban fabric with decreased role of public use. It is deemed evident that the situation where shopping mall needs to coexist with other functions, which is inevitable in urban setting, requires that the closed system of its introverted structure be transformed into an open system, more actively cooperating with the surrounding city structure and environment. The issue is in what directions and to what extent this integration is possible, so as not to discard the positive traits of original scheme completely.

The case studied by B. Lorch and J. Smith [7] primarily concerned the shopping mall's structure, its environment as physical surroundings. Whereas the shopping mall's environment in the city, being itself a reduced analogue of urban environment [5], is often appropriated by its visitors for other forms of urban social activities besides shopping [9], it is deemed important to consider its integration into the city as a complex process concerning

all the aspects of urban environment's perception. Namely, the physical environment, the processes occurring inside, and the meanings associated with the first two, together forming the perception of urban environment as it is lived-in by citizens in the course of urban life.

It is also worth to note that one of reasons for the changes in design approaches is a recent demand for sustainable development. The World Summit of Local and Regional Leaders in Mexico in 2010 has proposed to add a fourth component to its existing three, these being social progress, economic development and environmental responsibility, also declaring the cultural context as a pillar of sustainable development.

In light of that, it is deemed relevant to design the shopping mall as a comfortable multi-aspect environment reflecting, among other, the cultural peculiarities of its place. The direct adoption of traditional architectural forms and details is considered only a possible result of this approach. The factors leading to said forms' and details' appearance in regional tradition are more important in this regard namely the social and cultural, climatic and geographical properties of the region, its inhabitants' way of life, spaces and forms peculiar to their perception, thus able to influence the architectural decisions available for the region. It allows architects to emphasize the ambiance and the character of the place in accordance to recent trends in world design practice focusing on the very experience of visit and making a purchase instead of the satisfaction of need for a purchase. Accounting for the regional social and cultural peculiarities can also allow to create the more socially and culturally natural environment for shopping malls.

Under the aforementioned hypothesis, this study proposes to outline the following directions for shopping mall environment's integration into an urban environment along the groups of desired qualities for said environment. Accessibility is the first one, describing integration by the factor of creating the comfortable conditions for shopping, thus working with physical environment and processes inside. The second is the system integration of processes that is connected to mutual attraction of different activities, and as such operates

with the processes and its meanings. Imageability is the third component, dealing with integration by the factor of aesthetic decoration of shopping activity, and works with physical environment and associated meanings.

Correspondingly, the application of methods for said integration can be described by three consequent stages. First stage is the genetic foundation of design that studies the cultural context of the place and deals with cultural codes of imageability. Second stage is the assay of situational advisability that concerns itself with analysis of existing environment, namely the climate, building site properties, local materials, estimated clientele, that influences the choice of type, commercial positioning and size of a mall. Third stage is the ensuring of proactive support that incorporates methods of participation, stimulating direct communication and feedback that allows the shopping mall's integration into the way of life of local populace as well as providing the possibility for a timely corresponding transformation of its structure and function to ensure further local support for its existence. The second stage is the most used in design practices as of present situation; recent trends also show that the methods described as part of a third stage are also gaining recognition in shopping mall design. The genetic foundation of design is seeing only limited and partial use, albeit possessing a considerable potential for creating a comfortable environment for a shopping mall better integrated into the local context socially and culturally.

Conclusions

Traditional advantages of introverted structure of the shopping mall are as follows - the better manageability of inner space providing better protection against harmful environmental factors, better security, closed-in and easily programmed pedestrian circulation systems inside; the reinforcement of contrast between the inner and outer environment serving towards emphasizing the experience of being inside with better influence on shopping mall's situational attractiveness. The disadvantages introverted structure are following – uniform scheme of use that is a rare but prolonged visit for customer; the frequent loss

of a significant part of convenience due to the forced increase in time and effort costs for visitor inside; the monofunctional logic of isolated commercial mechanism in urban fabric with decreased role of public use.

- 2. Potential advantages of the regionalistic approach taking into account the cultural component of sustainable development are an increase in familiarity and immediacy in mall environment's perception, addressing of the character and peculiarities of the place, emphasizing of local and distinctive traits for the shopping experience, better involvement of social and cultural potential of the region.
- 3. The shopping mall's integration into the city is a complex process concerning all the aspects of urban environment's perception. It can be described as being oriented on environment's qualities designated as accessibility, imageability and system integration of processes. Stages of implementing methods for integration can be divided into the genetic foundation of design, the assay of situational advisability and the ensuring of proactive support of local populace.

REFERENCES:

- 1. Мейтленд Б. Пешеходные торгово-общественные пространства. / Б. Мейтленд; пер. з англ. А.Р. Анісімова. М.: Стройиздат, 1989. 155 с.
- 2. Цайдлер Е. Многофункциональная архитектура. / Е. Цайдлер; пер. з англ. А.Ю. Бочаровой М.: Стройиздат, 1988. 152 с.
- 3. Лазарева М.В. Многофункциональные пространства крупных общественных комплексов: дисс. канд. арх.: 18.00.01. / Лазарева Марія Володимирівна. Москва, 2007. 285 с.
- 4. Воронцова Д.С. Коммуникационно-рекреационные пространства в архитектуре общественных центров: дисс. канд. арх.: 05.23.21. / Воронцова Дарья Сергіївна. Єкатерин-бург, 2011. 198 с.
- 5. Березко О.В. Архітектурно-планувальна організація комунікативного простору у структурі торгово-розважальних центрів: дисс. канд. арх.: 18.00.02. / Березко Олена Володи-мирівна. Львів, 2017. 225 с.
- 6. Лінч К. Образ города. / К. Лінч; пер. щ англ. В.Л. Глазичева; під ред. А.В. Іконникова. М.: Стройиздат, 1982. 328 с.

- 7. Lorch B., Smith M. Pedestrian movement and the Downtown Enclosed shopping Center. // Journal of the American Planning Association. 1993. №1. P. 75-86.
- Vaughan Raimers, Valerie Clulow. The role of convenience in the evolution of the mall. // ANZMAC. 2009. Режим доступу: www/ URL: http://www.duplication.net.au/ ANZMAC09/papers/ANZMAC2009-408.pdf 15.04.2018 р. Назва з екрану.
- 9. Joel Stillerman, Rodrigo Salcedo. Transposing the Urban to the Mall: Routes, Relationships, and Resistance in Two Santiago, Chile, Shopping Centers, 41(3), 309–336. 2012. Режим доступу: www/ URL: http://jce.sagepub.com/content/41/3/309. full. pdf 15.04.2018 p. Назва з екрану.
- 10. Давиденко М. Молл и город: хроники поединка титанов / Маріанна Давиденко // АССбуд строительный портал. Режим доступу: www/ URL: http://www.accbud.ua/architecture/tekstura/moll-i-gorod--khroniki-poedinka-titanov--chast-1 15.04.2018 p. Назва з екрану.
- 11. Zheng Tan. Townscape in a High-rise: Imageability and Accessibility of Vertical Malls in Hong Kong. // International Journal of High-Rise Buildings. 2015. Vol. 4, № 2. P. 143 152.
- 12. Michael D. Beyard, Mary Beth Corrigan, Anita Kramer, Michael Pawlukiewicz, Alexa Bach. Ten principles for rethinking the mall. // Washington, D.C.: Urban Land Institute, 2006. 32 р. Режим доступу: www/ URL: http://uli.org/wp-content/uploads/ULI-Documents/Tp_MAll.ashx_.pdf 15.04.2018 р. Назва з екрану.
- 13. Leanne Lachman M., Deborah L. Brett. Generation Y: Shopping and En-tertainment in a Digital Age. // Washington, D.C.: Urban Land Institute, 2013. 30 р. Режим доступу: www/ URL: http://uli.org/wp-content/up-loads/ULI-Documents/Generation-Y-Shopping-and-Entertainment-in-the-Digital-Age.pdf 15.04.2018 р. Назва з екрану.
- 14. Restructuring the Commercial Strip: A Practical Guide for Planning the Revitalization of Deteriorat-ing Strip Corridors // ICF International (Firm), Freedman Tung & Sasaki, United States Environ-mental Protection Agency. 64 р. 2010. Режим доступу: www/ URL: https://nacto.org/wp-content/up-loads/2015/04/Reconstructing-the-commercial-strip_ICFinternational.pdf 15.04.2018 р. Назва з екрану.

- 15. Борисенко А.С., Смоленська С.О. Влияние архитектуры молла на поведенческую активность горожан [Текст] / А.С. Борисенко, С.О. Смоленська // Науковий вісник будів-ництва. 2007. Т. 44. С. 31 36.
- 16. DeadMalls.com [Электронный ресурс]. Режим доступу: www/ URL: http://www.deadmalls.com/index.html/ 15.04.2018 р. Назва з екрану.
- 17. Данилов С.М. Инновационная архитектура проблемы и достижения (часть первая проблемы) [Текст] / С.М. Данилов // Науковий вісник будівництва. 2017. Т. 89, № 3. С. 38 46.

Борисенко А.С. РЕГІОНАЛЬНИЙ ПІДХІД ДО ІНТЕГРАЦІЇ ТОРГОВИХ МОЛЛІВ У МІСЬКОМУ СЕРЕДОВИЩУ — ПРИМІ-ЩЕННЯ ТА МОЖЛИВОСТІ. Сучасні торгівельно-громадські центри (ТГЦ), які також називають моллами — останній винахід в низці торгівельних просторів, що в другій половині ХХ ст. претендував на універсальність своєї побудови. Втім, останні дослідження, а також історія проблем функціонування та занепаду помітної кількості торгівельно-громадських центрів наприкінці ХХ ст., змушують з більшою обережністю ставитися до відповідності існуючих та запланованих до побудови ТГЦ до вимог регіонального характеру.

Матеріали статті викладено із застосуванням нарративного методу, що містить аналіз та узагальнення теоретичних положень та існуючих досліджень з архітектури та особливостей функціонування торгівельно-громадських центрів, звертаючи особливу увагу на наявні та потенційні проблеми універсальної інтровертованої схеми побудови ТГЦ.

Традиційні переваги інтровертованої структури побудови ТГЦ, – більша керованість середовища (захист від навколишнього середовища, підтримання безпеки, замкненість і, відповідно, краща програмованість систем циркуляції пішоходів), підвищення контрасту внутрішнього та зовнішнього середовища для підкреслення досвіду перебування всередині з можливістю більшого впливу на ситуативну привабливість. Недоліками такої структури ϵ одноманітна схема використання (нечастий, але довгий візит), часто - втрата значної частини зручності через збільшення витрат часу та зусиль на переміщення центром, а також монофункціональна логіка ізольованого торгівельного механізму зі зменшеною долею громадського використання, ізольованість в тканині міста. Потенційні переваги регіонального підходу, що

НАУКОВИЙ ВІСНИК БУДІВНИЦТВА, Т. 92, №2, 2018

враховує культурну складову сталого розвитку при проектуванні ТГЦ – підвищення природності, безпосередності сприйняття середовища ТГЦ, звернення до атмосфери та специфіки місця, підкреслення локально-характерного для "торгівлі досвідом", більш повне використання соціально-культурного потенціалу регіону.

Ключові слова: торгівельно-громадський центр, молл, стійкий розвиток, інтеграція до міського середовища, регіоналізм.

Борисенко А.С. РЕГИОНАЛЬНЫЙ ПОД-ХОД К ИНТЕГРАЦИИ ТОРГОВЫХ МОЛ-ЛОВ В ГОРОДСКОЙ СРЕДЕ - ПОМЕЩЕ-НИЯ И ВОЗМОЖНОСТИ.

Современные торгово-общественные центры (ТОЦ), которые также называют моллами – последнее изобретение в ряду торговых пространств, которое во второй половине XX в. претендовало на универсальность своего строения. Однако последние исследования, а также история проблем функционирования и упадка заметного количества торгово-общественных центров в конце XX в., заставляют с большей осторожностью относиться к соответствию существующих и запланированных к постройке ТОЦ к требованиям регионального характера. Материалы статьи изложены с применением нарративного метода, содержащего анализ и обобщение теоретических положений и существующих исследований по архитектуре и особенностям функционирования торгово-общественных центров, обращая особое внимание на наметившиеся и потенциальные проблемы универсальной интровертированной схемы построения ТОЦ.

Традиционные преимущества интровертированной структуры ТОЦ, - большая управляемость среды (защита от окружающей среды, поддержание безопасности, замкнутость и, соответственно, лучшая программируемость систем циркуляции пешеходов), повышение контраста внутренней и наружной среды для подчеркивания опыта пребывания внутри с возможностью большего влияния на ситуативную привлекательность центра. Недостатками такой структуры являются однообразная схема использования (нечастый, но длительный визит), часто – утрата удобства использования изза увеличения затрат времени и усилий на перемещение по центру, а также монофункциональная логика изолированного торгового механизма с уменьшенной долей общественного использования, изолированность в ткани города. Потенциальные преимущества регионального подхода, учитывающего культурную составляющую устойчивого развития при проектировании среды ТОЦ - повышение естественности, непосредственности восприятия среды ТОЦ, обращение к атмосфере и специфике места, подчеркивание локально-характерного для "торговли опытом", более полное задействование социально-культурного потенциала региона.

Ключевые слова: торгово-общественный центр, молл, устойчивое развитие, интеграция в городскую среду, регионализм.

DOI: 10.29295/2311-7257-2018-92-2-11-17

УДК 72.01

Вахніченко О.В.

Харківський національний університет будівництва та архітектури (вул. Сумська, 40, Харків, 61002, Україна; e-mail: avakhnichenko@gmail.com)

АТРІУМНИЙ ПРОСТІР ЯК СПОСІБ РЕВІТАЛІЗАЦІЇ МІСЬКОГО СЕРЕДОВИЩА

У статті розглядається можливість ревіталізації міського середовища за рахунок включення атріумних просторів. Функціонально та морально застаріла міська забудова — актуальна проблема для багатьох міст по всьому світу, тому розробка рішень, що будуть сприяти гармонізації їх архітектурного середовища, стає дуже необхідною. Організація атріумного простору сприяє оновленню та активізації життєздатності міського середовища. Відзначається властивість міського атріуму перетворювати середовище на багатофункціональну систему, що базується на використанні комплексного підходу. Інтегрування атріумного простору розглядається як спосіб збереження автентичності існуючого міського середовища та можливість формування нових комунікаційних зв'язків. У роботі відзначені показники, що сприяють підвищенню комфортності архітектурного середовища міста, у якому атріумний простір виступає в якості структурного компоненту. Міський атріум — це нове включення у міській тканині та